

[Country-Việt Nam]
[Project Name-Dự án giảm nghèo giai đoạn 2 tỉnh Lai Châu]

PROCUREMENT PLAN - GOODS AND WORKS for 2016
KẾ HOẠCH ĐẦU THẦU BỔ SUNG NĂM 2016 - HỢP PHẦN 3- TĂNG CƯỜNG NĂNG LỰC

(Date of PP: _____; Update No. _____; Date of WB NOL: _____)

(Ngày: _____/6/2016; Cập nhật lần _____; WB's NOL: _____)

| Item | Component Reference as per PAD | Contract Ref. No. | Contract Description | Location | Scope of work | No. of benefited households | Plan vs Actual | Estimated Cost (VND equivalent) | Estimated Cost (US\$ equivalent) | Procurement Method | WB Review (Prior/Post) | Type of Contract | Date of Draft BD to WB | Date of Invitation to Bids | Date of Bid Opening | Bid Evaluation Report | Date of Contract Signing | Date of Contract Completion | Remarks | |
|---|--------------------------------|----------------------|---|------------|---|-----------------------------|--------------------|---------------------------------|----------------------------------|----------------------|----------------------------|--------------------|--------------------------------|----------------------------|---------------------|----------------------------------|--------------------------|-----------------------------|---|--|
| No. | Hợp phần dự án trong PAD | Ký hiệu gói thầu No. | Tên gói thầu | Địa điểm | Quy mô | Số hộ hưởng lợi dự kiến | Kế hoạch / Thực tế | Giá dự toán (VND) | Giá dự toán (US\$) | Phương pháp đấu thầu | WB's xem xét (Trước / Sau) | Hình thức hợp đồng | Ngày nộp Hồ sơ mời thầu cho WB | Mời thầu | Mở thầu | Ngày trình Báo cáo đánh giá thầu | Ngày ký hợp đồng | Ngày hoàn thành hợp đồng | Ghi chú | |
| HỢP PHẦN 3 - TĂNG CƯỜNG NĂNG LỰC | | | | | | | | Việt Nam Đồng | (1USD=22.400VND) | SH/NS | | | | | | | | | | |
| 1 | HP 3 | LC/HH04 | Gói truyền thông băng đĩa | Toàn tỉnh | 1 clip dài 10 phút và 165 đĩa chăn nuôi an toàn in thêm | | Plan/Kế hoạch | 53,500,800 | 2,388 | SH | Sau | Trộn gói | | 10/2016 | 10/2016 | 10/2016 | 10/2016 | 12/2016 | Năm 2014 tỉnh Lai châu đã thực hiện gói thầu xây dựng đĩa hướng dẫn kỹ thuật chăn nuôi an toàn do vậy tỉnh đã có bộ đĩa gốc và có tất cả các file mềm. Nên trong kế hoạch bổ sung này tỉnh chỉ xin kinh phí in đĩa và đĩa trắng. Vì kinh phí của gói này quá nhỏ, để thuận tiện cho việc đấu thầu, tỉnh xin được gộp hoạt động này thành gói thầu Truyền thông băng đĩa | |
| | | | | | | | Actual/Thực tế | | - | | | | | | | | | | | |
| 2 | HP 3 | LC/HH05 | Gói mua sắm lắp đặt Bảng tin tại các xã dự án | Vùng dự án | 40 cái | | Plan/Kế hoạch | 454,497,689 | 20,290 | SH | Sau | Trộn gói | | 10/2016 | 10/2016 | 10/2016 | 10/2016 | 12/2016 | 40 bảng tin có mái che thực hiện tại 40 xã dự án | |
| | | | | | | | Actual/Thực tế | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | HP 3 | LC/HH06 | Gói in ấn | Vùng dự án | 2.973 cuốn và 280 tờ rơi niêm yết tại xã | | Plan/Kế hoạch | 171,614,400 | 7,661 | SH | Sau | Trộn gói | | 10/2016 | 10/2016 | 10/2016 | 10/2016 | 12/2016 | Báo giá này bao gồm: (1) Biên soạn nội dung tờ rơi, (2) Tờ rơi niêm yết tại xã, giá dự toán in A3, khi thực hiện tùy diện tích bảng niêm yết sẽ gồm cả A3 và A4 tỉnh sẽ điều chỉnh giá in giảm theo giá thực tế, (3) Bộ tờ treo kế hoạch công việc nhà nông phải làm trong năm | |
| | | | Tổng | | | | | 679,612,889 | 30,340 | | | | | | | | | | | |